

KIADTA: MURAVIDÉKI MAGYAR ONKORMÁNYZATI NEMZETI KÖZÖSSÉG  
IZDALA: POMURSKA MADŽARSKA SAMOUPRAVNA NARODNA SKUPNOST  
ILLUSZTRÁCIÓK/ILUSTRACIJE: MONIKA KLOBČAR  
SZÖVEG/BESEDILO: FEHER BEA (MMÓNK – PMSNS)  
LEKTORÁLÁS/LEKTORIRANJE: BOROČZ NÁNDOR (HU)  
FORDÍTÁS/PREVOD: DUNJKO VESNA (SI)  
TERVEZÉS, NYOMDA/OBLIKOVANJE, TISK: DIGIFOT D.O.O.  
PÉLDÁNYSZÁM/NAKLADA: 600

A KIADVÁNY »A MAGYAR NEMZETI KÖZÖSSÉG GAZDASÁGI ALAPJÁNAK  
SERKENTÉSI PROGRAMJA 2021-2024« TÁMOGATÁSÁVAL JELENT MEG.  
PUBLIKÁCIJA JE IZŠLA S PODPORO »PROGRAMA SPODBUJANJA GOSPODARSKE OSNOVE  
MADŽARSKE NARODNE SKUPNOSTI 2021-2024«.

A KIADVÁNY VAGY ANNAK BÁRMELY RÉSZLETÉNEK BÁRMINEMŰ MÁSOLÁSA  
AZ ALKOTÓK ÉS A KIADÓ ENGEDÉLYE NÉLKÜL TILOS!  
VSAKRŠNO KOPIRANJE PUBLIKACIJE ALI KATEREGA KOLI NJEGOVEGA DELA JE BREZ DOVOLJENJA  
IZDAJATELJA STROGO PREPOVEDANO!



— POMURJE —  
[www.muravidek.re](http://www.muravidek.re)



[www.muravidek.re](http://www.muravidek.re)



REPUBLIKA SLOVENIJA  
MINISTRSTVO ZA ROKHEZIJO  
IN REGIONALNI RAZVOJ

# TÜSI SÜNI JEŽEK PIKEC





JEŽEK PIKEC SE JE PO CELODNEVNEM NAPORNEM  
NABIRANJU HRANE ZLEKNIL POD VISOK OREH  
PRI DOBROVNIŠKI ETNOGRAFSKI HIŠI IN POČIVAL.

EGY EGÉSZNAPOS ELEMŐZSIA-GYŐJTŐGETÉS  
UTÁN TŰSI SŐNI A DOBRONAKI TÁJHÁZ ÉGIGÉRŐ  
DIÓFÁJA ALATT PIHENT.





AMIKOR ÚJ ERŐRE KAPOTT, HAZAFELÉ INDULT  
VOLNA, DE NEM TUDTA, HOGYAN VIGYE MAGÁVAL  
A NAGY KUPAC FINOMSÁGOT.

KO SO SE MU POVRNILE MOČI, JE ŽELEL KRENITI  
PROTI DOMU, A NI VEDEL, KAKO NAJ S SEBOJ  
PONESE VELIK KUP NABRANIH DOBROT.



NA POMOČ MU JE PRISKOČILA VEVERIČKA, A POŽREŠEN  
JEŽEK HRANE Z NJO SPRVA NI ŽELEL DELITI.



MÓKUSKA A SEGÍTSÉGÉRE SIETETT, DE ELEINTE A TORKOS  
KIS SŰNI NEM AKART OSZTOZNI AZ ELESÉGEN.



TÜSI RÖVID GONDOLKODÁS UTÁN ÚGY DÖNTÖTT, HOGY  
MÉGIS ELFOGADJA A JÓSZÁNDÉKÚ MÓKUS SEGÍTSÉGÉT.

PO KRATKEM PREMISLEKU PA SE JE ODLOČIL, DA BO POMOČ  
DOBRONAMERNE VEVERICE KLJUB VSEMU SPREJEL.



A SÜNI ÉS A MÓKUS EGY NAGYOT LAKMÁROZTAK EGYÜTT  
A BAKONAKI-TÓNÁL. »EZ EGY ÉLETRE SZÓLÓ BARÁTSÁG  
KEZDETE« - MONDTA BOLDOGAN TÜSI.

TAKO STA SI JEŽEK IN VEVERIČKA OB BUKOVNIŠKEM JEZERU  
PRIREDILA VELIKO SKUPNO POJEDINO, PIKEC PA JE OB TEM  
VES VESEL DEJAL: »MISLIM, DA JE TO ZAČETEK PRIJATELJSTVA  
ZA VSE ŽIVLJENJE!«

